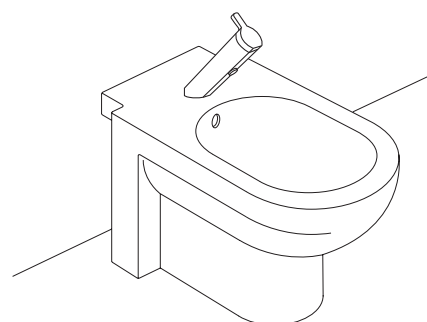
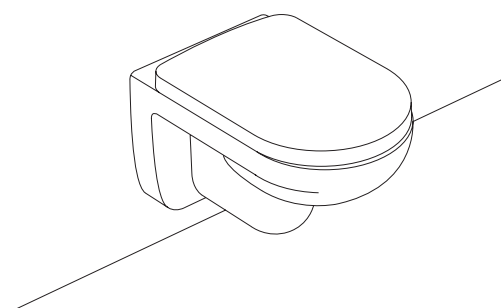
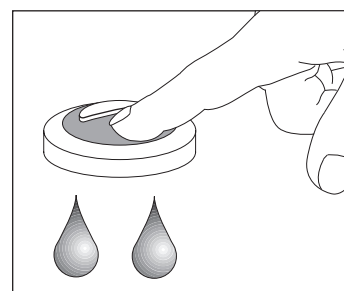
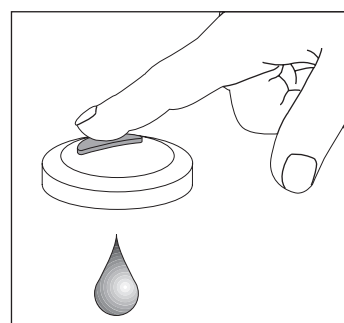
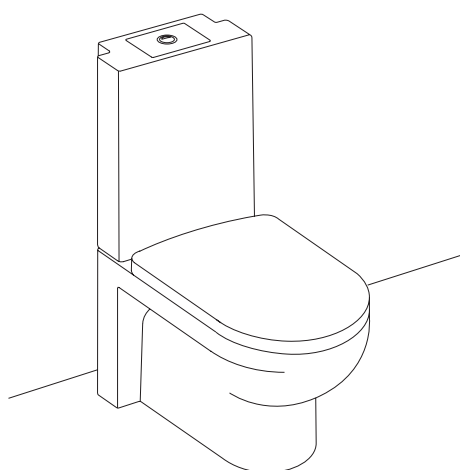


SE	MONTERINGSANVISNING ARTIC WC
DK	MONTERINGSVEJLEDNING ARTIC WC
NO	MONTERINGSANVISNING ARTIC WC
FI	ASENNUSOHJE. ARTIC WC
GB	INSTALLATION INSTRUCTIONS ARTIC WC
EE	PAIGALDUSJUHISED PÕRANDAL SEISVATELE ARTIC WC-POTTIDELE
LV	ARTIC PASTATOMO UNITAZO MONTAVIMO INSTRUKCIJA
LT	UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA UZ GRĪDAS MONTĒJAMAM TUALETES PODAM ARTIC
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ УНИТАЗОВ ARTIC



	Garanti. Takuu. Guarantee. Garantii. Garantija. Garantija. Гарантия.	3/11
	Artic 4300	4 /11
	Artic 4310	5/11
	Artic 4330	6/11
	Artic 4100	7/11
	Artic 4130	8/11
	Service. Tjeneste. Huolto. Hooldus. Techninė pagalba. Pakalpojums. Обслуживание.	9-10/11
	Skötsel av porslinsprodukter Rengøring og pleje af sanitetsprodukter Vedlikehold av sanitærporselen Käyttö-ja hoito-ohje, posliinituotteet Maintenance of ceramic products Keraamikatoodete hooldamine Kopšanas instrukcija keramikas produktiem Keramikos gaminių priežiūra Уход за керамическими изделиями	12/11

SE GARANTI

Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation

Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Ärendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

DK GARANTI

Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation

Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

NO GARANTI

Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instrukser ved reklamasjon

Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

FI TAKUU

Noudatamme alamme yleisiä toimitusehtoja.

Reklamaatio

Tuotteemme ovat valmistettu Villeroy & Boch ja Gustavsbergin laatuvaatimuksien mukaisesti. Mikäli tuote kuitenkin on virheellinen pyydämme teitä kääntymään ensisijaisesti tuotteen myyjän puoleen. Käsittelyn helpottamiseksi säilyttäkää tosite tuotteen ostosta.

GB GUARANTEE

The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints

Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your reatailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.

EE GARANTII

Antud tootel on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutšekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

LV GARANTIJA

Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā

Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču – gadījumā, ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēma – lūdzu, sazinieties ar pārdevēju. Lūdzu, esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

LT GARANTIJA

Gaminiams garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos

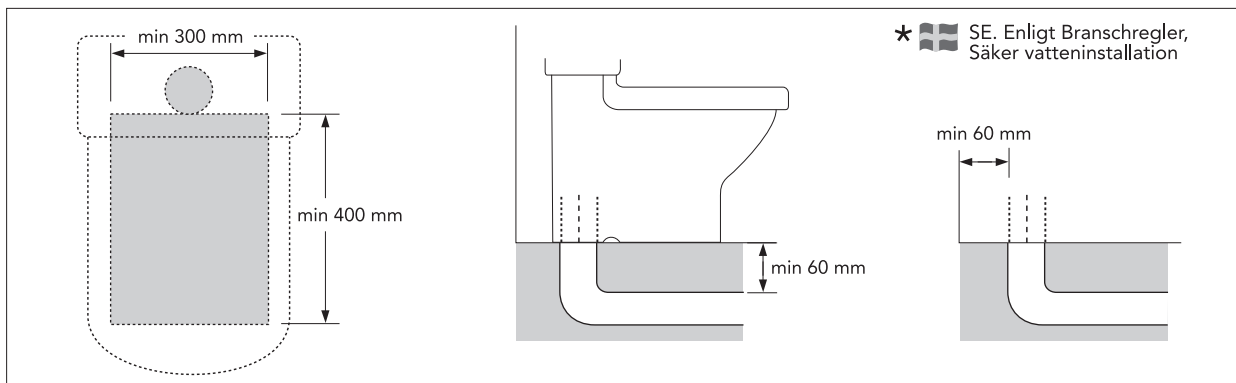
Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį gražinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, gaminio numerį bei nurodant pirkimo datą.

RU ГАРАНТИЯ

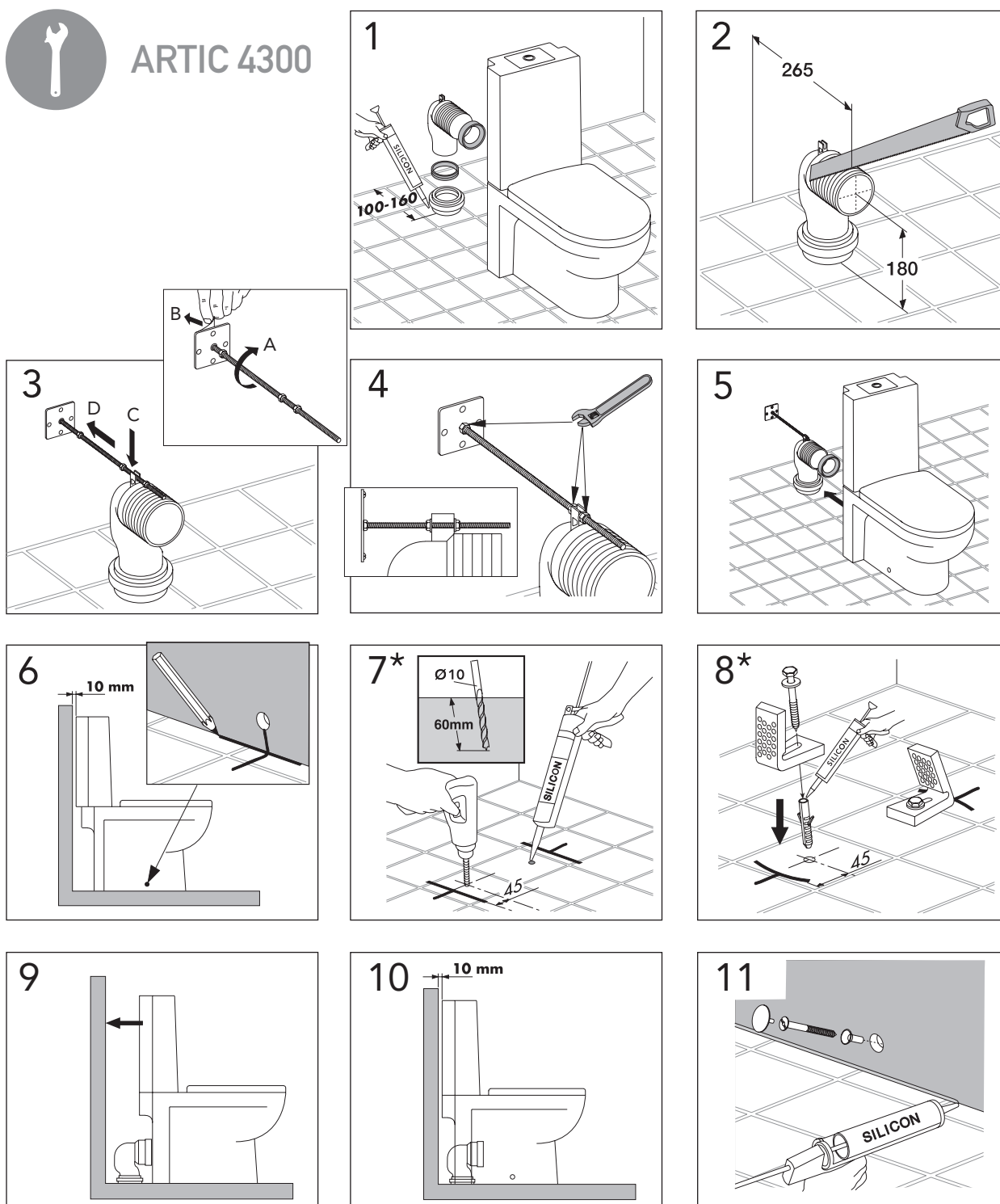
Гарантийные условия устанавливаются в соответствии с законами и правилами, которые действуют в стране сбыта.

Рассмотрение рекламаций

Наша продукция соответствует современным стандартам и требованиям к качеству. В случае возникновения неисправности Вы можете обратиться в торговую организацию, где было приобретено данное изделие. При заявлении рекламации необходимо предъявить сопроводительные документы к данной продукции и чек, подтверждающий дату покупки.

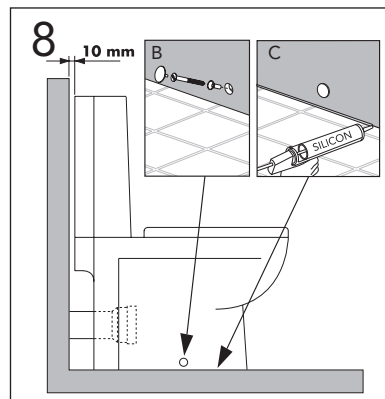
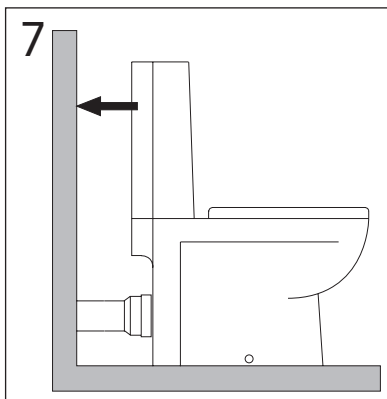
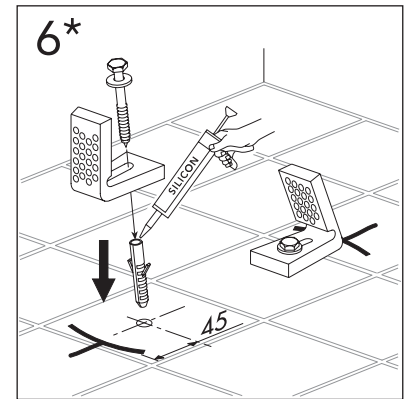
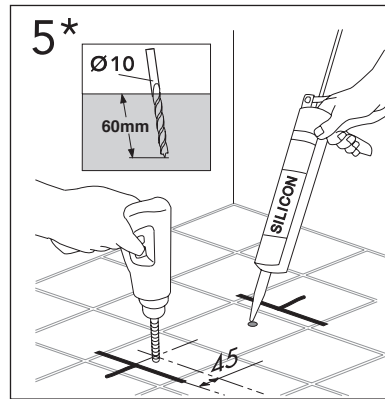
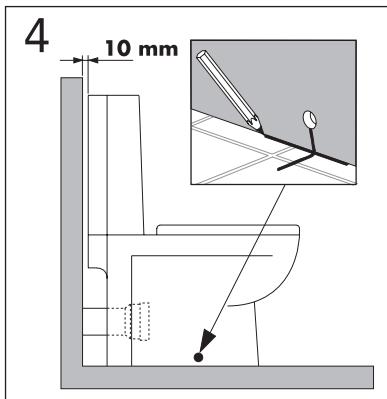
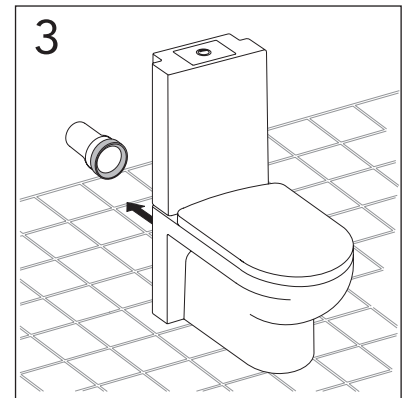
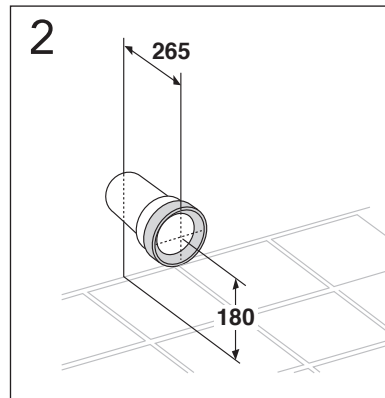
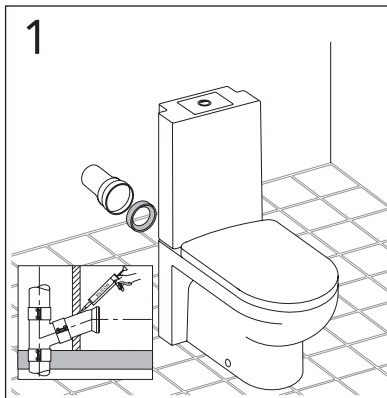


ARTIC 4300



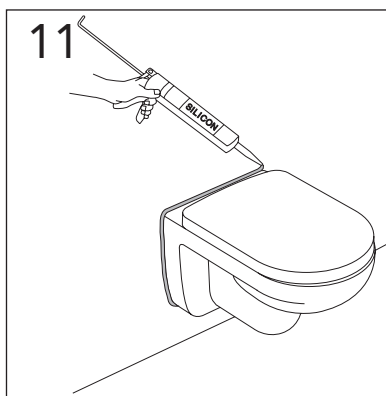
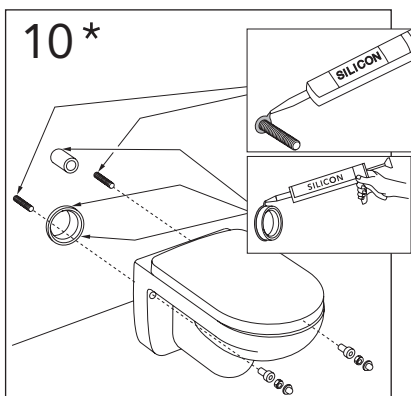
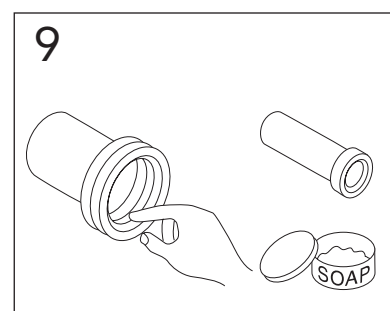
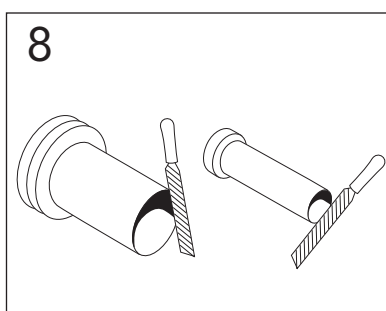
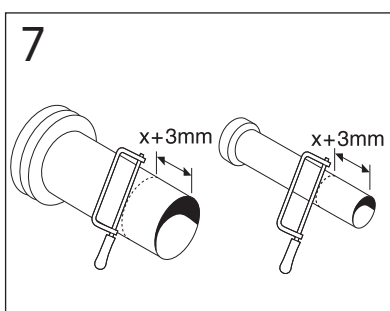
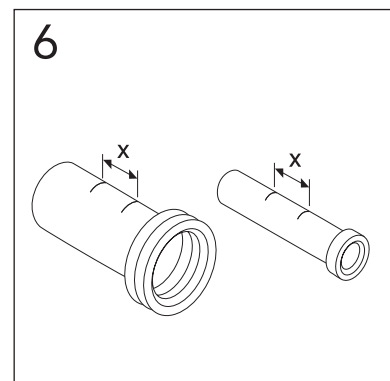
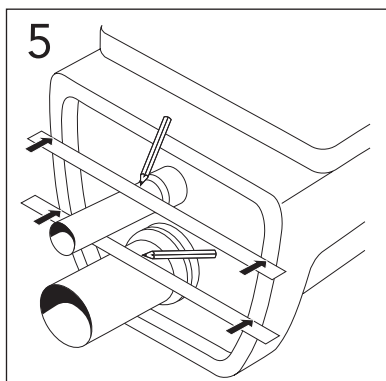
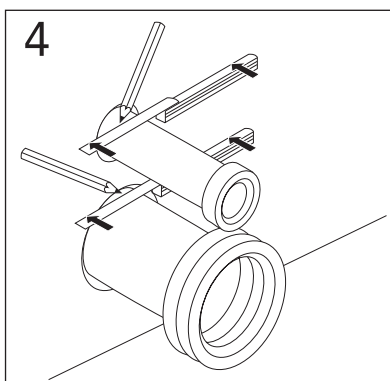
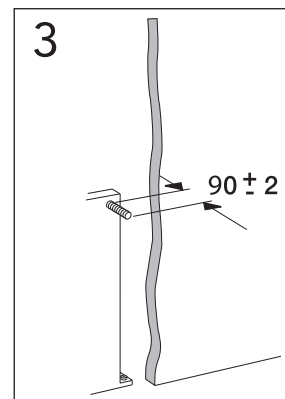
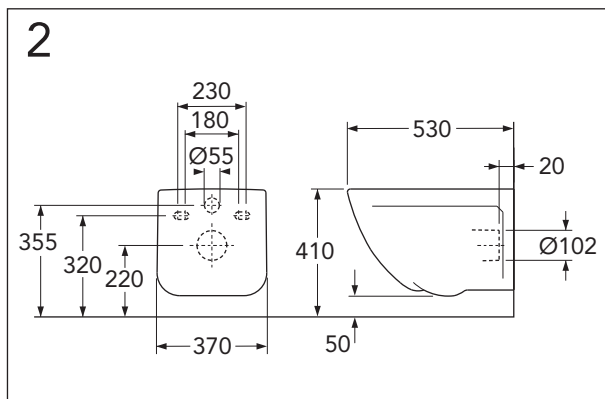
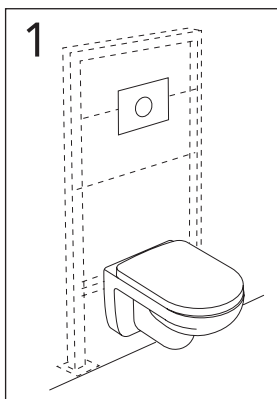
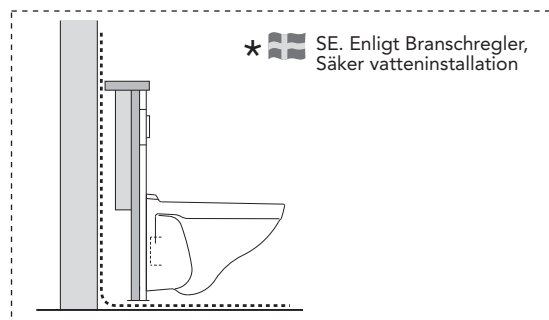


ARTIC 4310



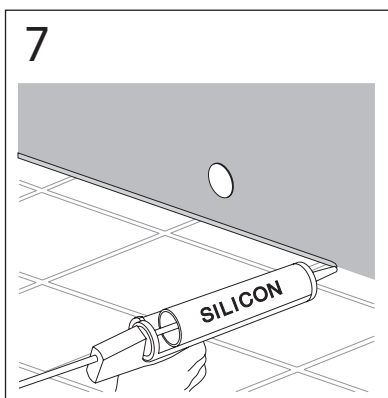
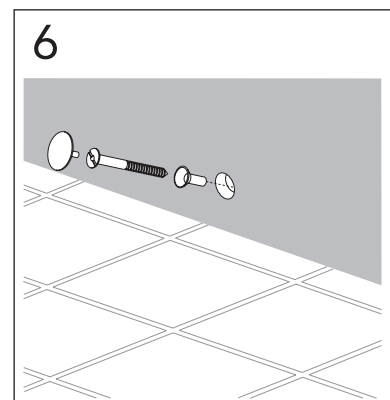
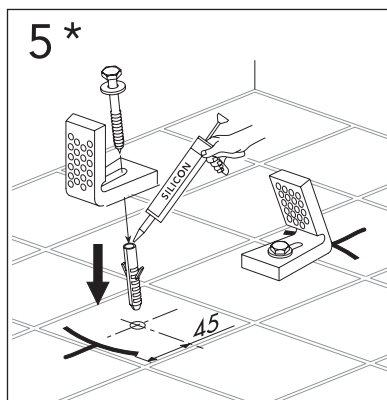
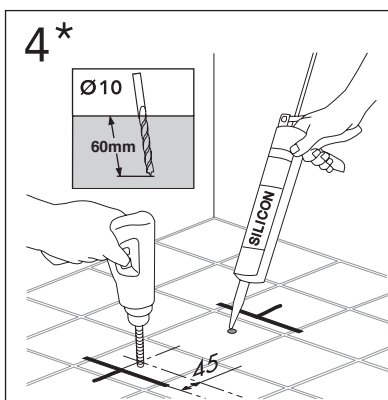
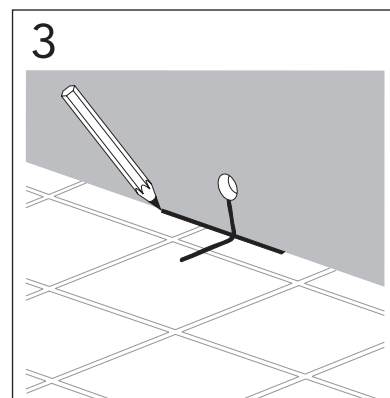
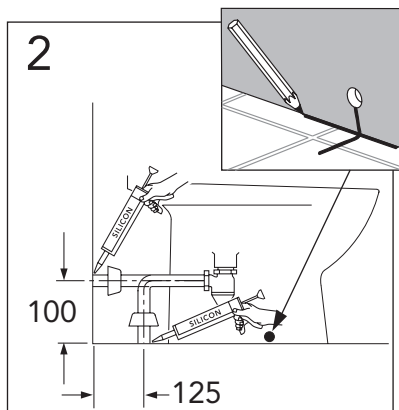
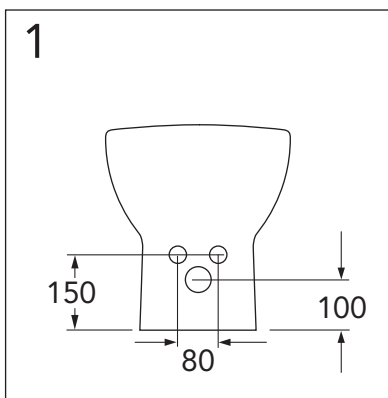


ARTIC 4330



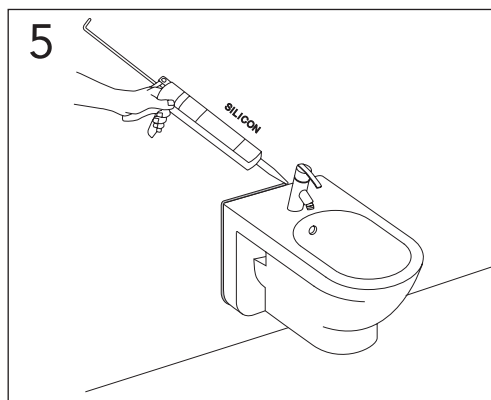
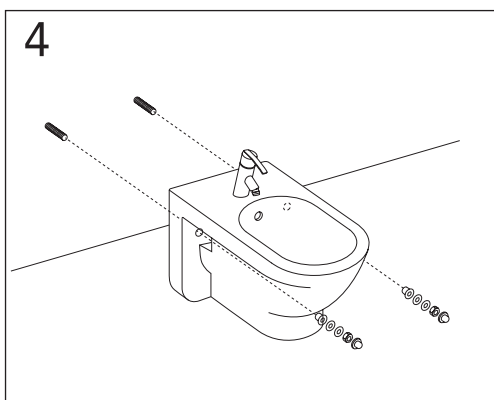
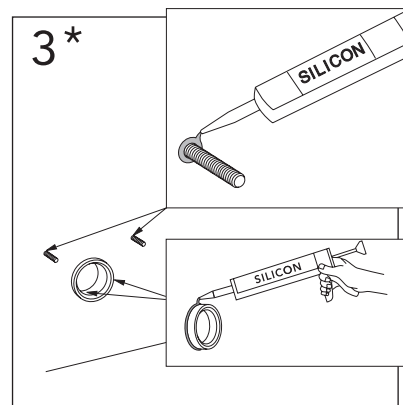
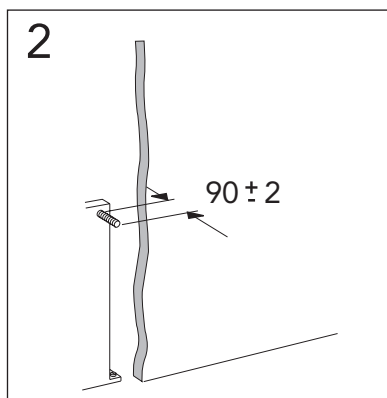
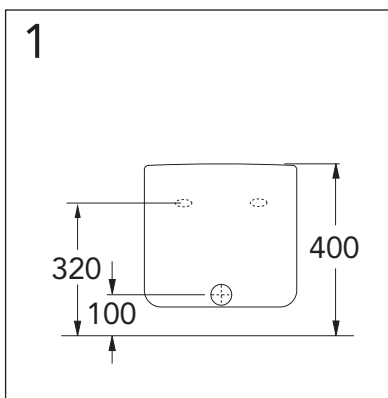


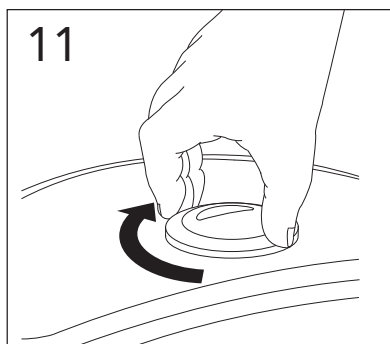
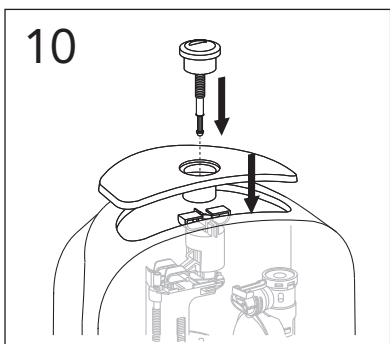
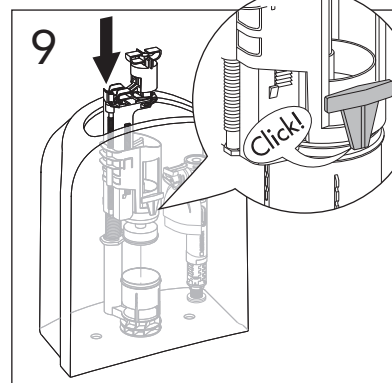
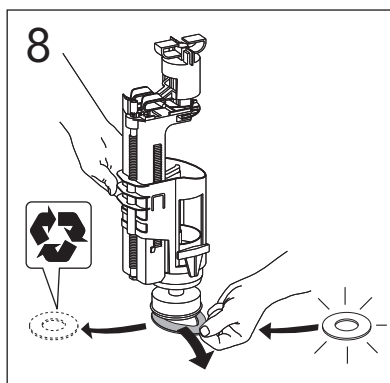
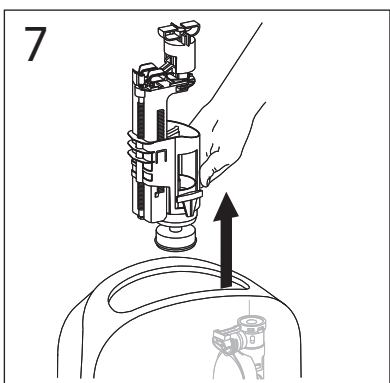
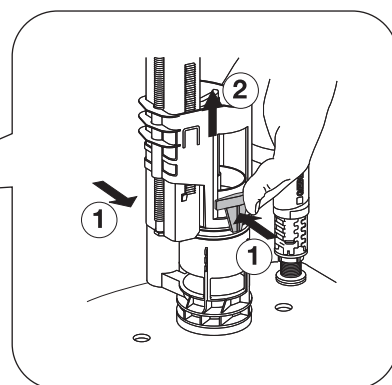
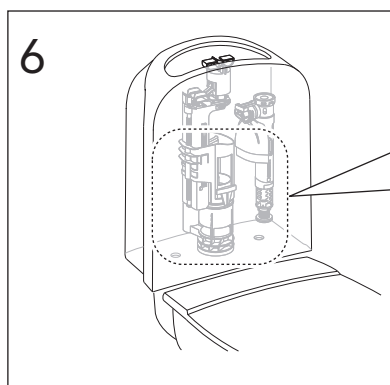
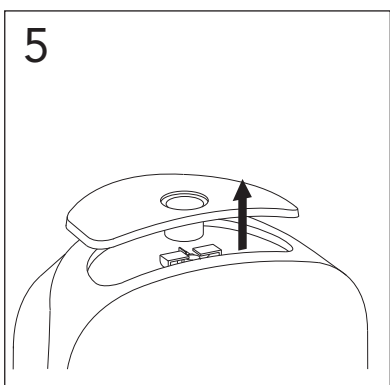
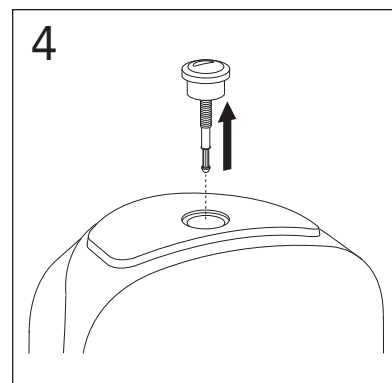
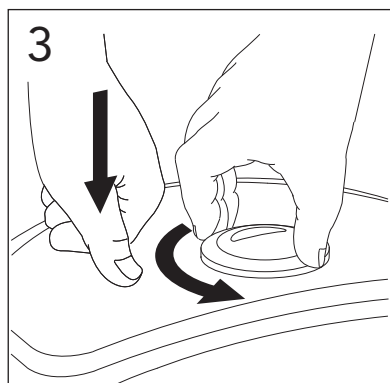
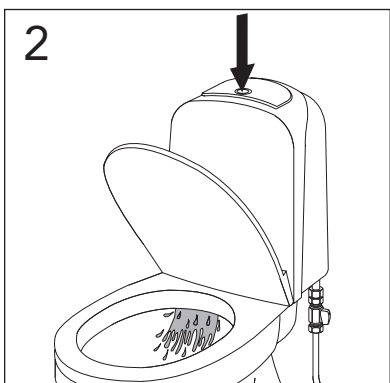
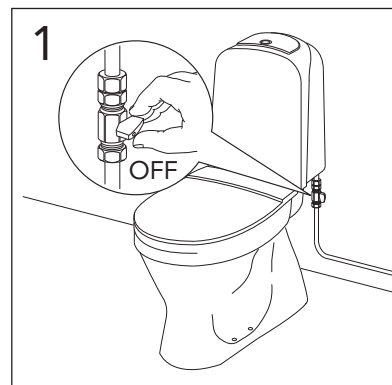
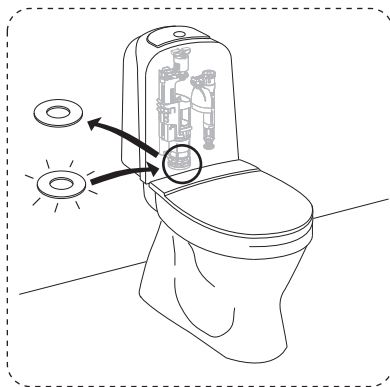
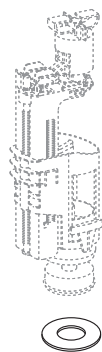
ARTIC 4100

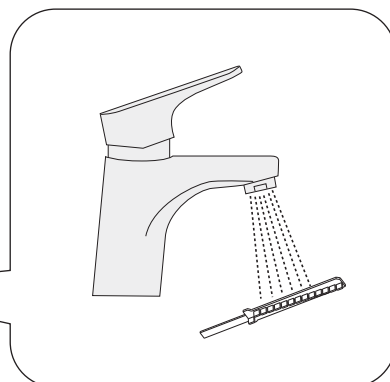
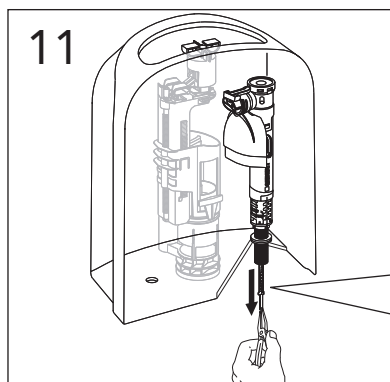
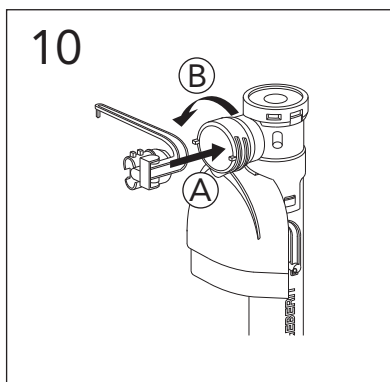
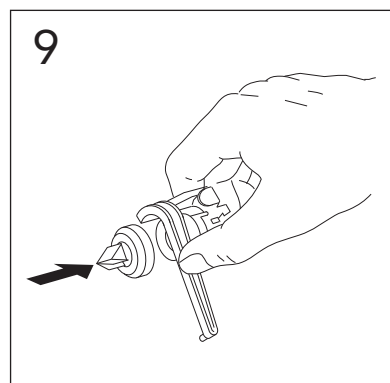
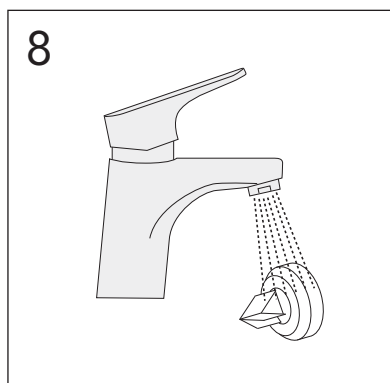
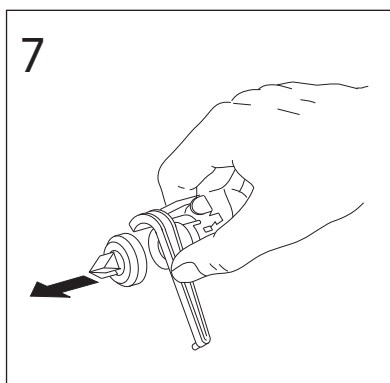
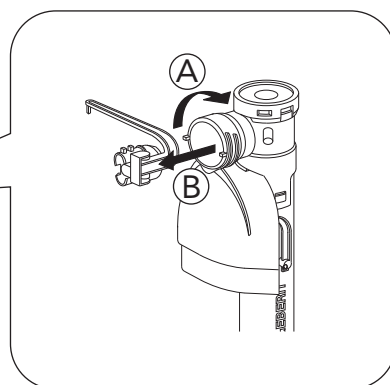
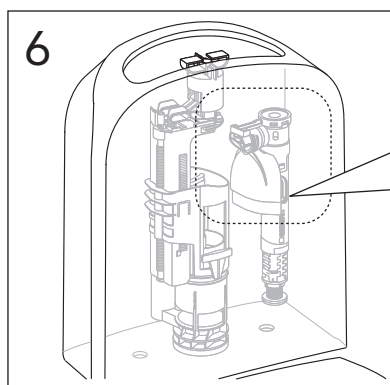
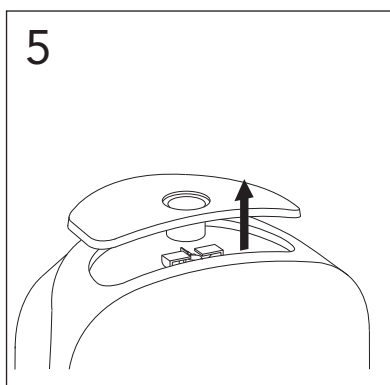
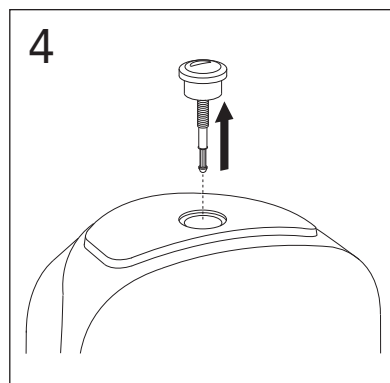
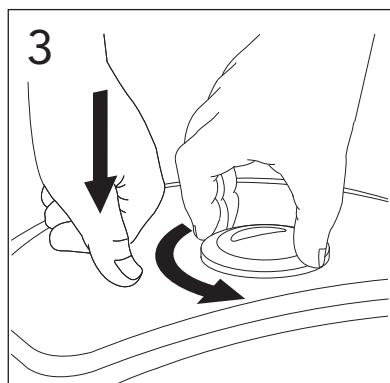
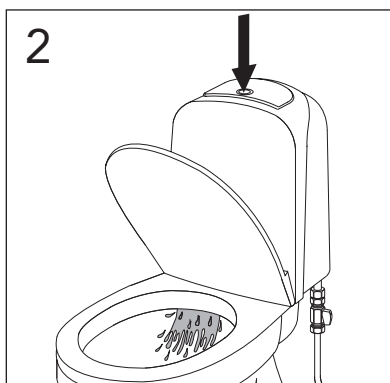
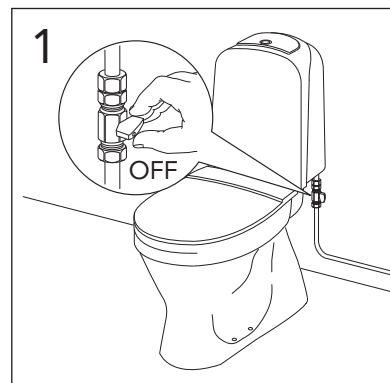
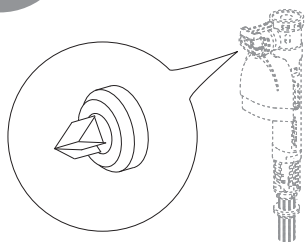


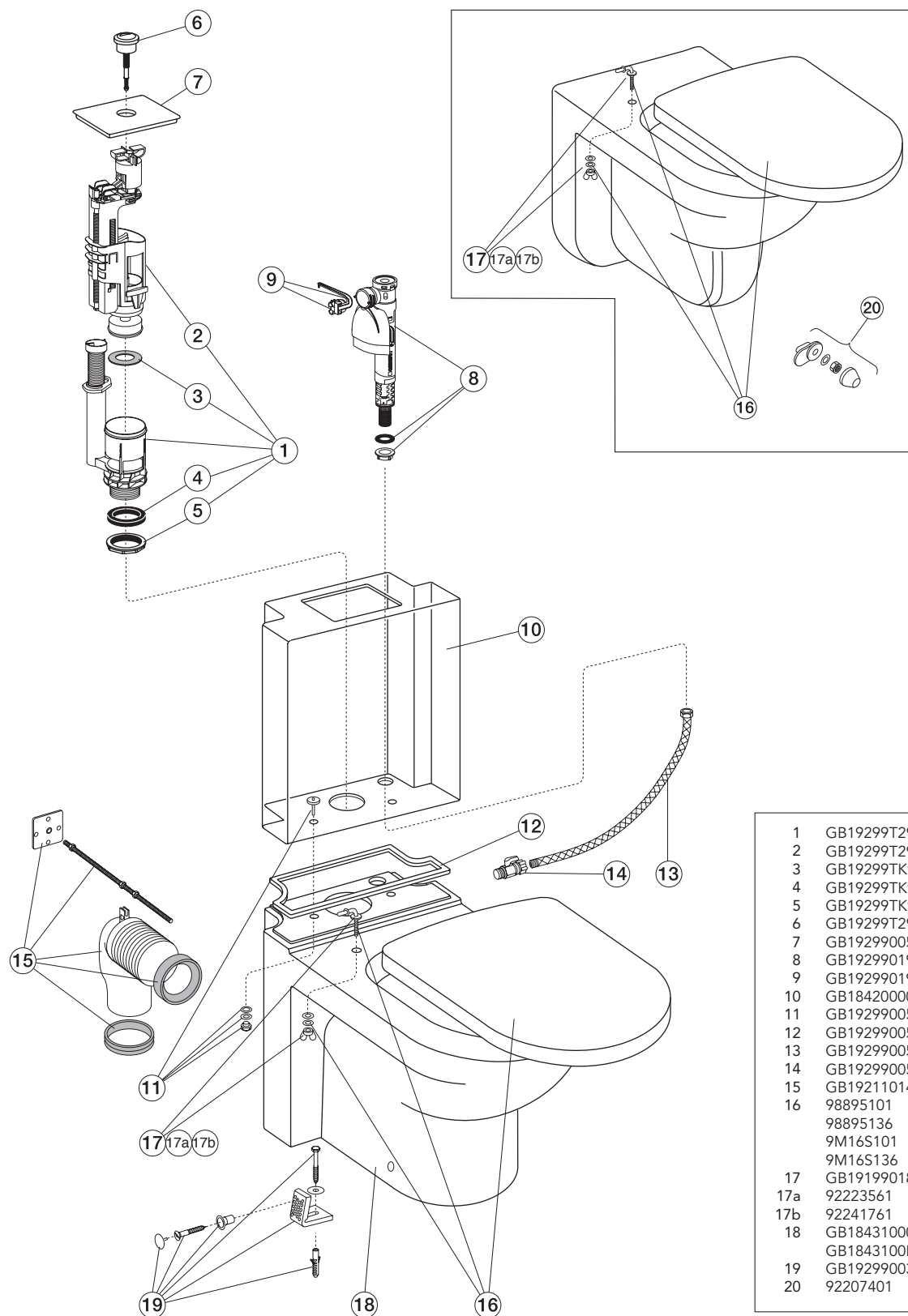


ARTIC 4130







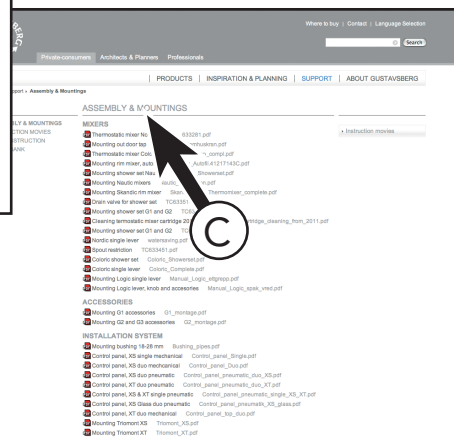
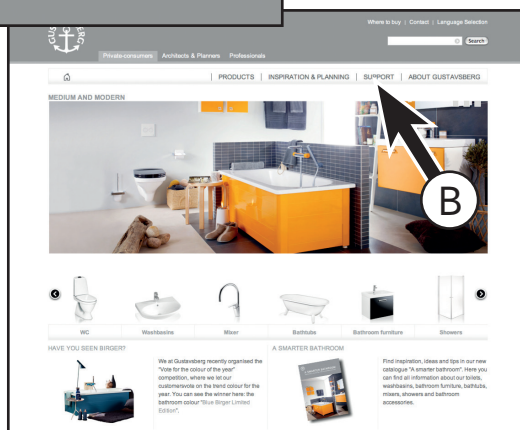
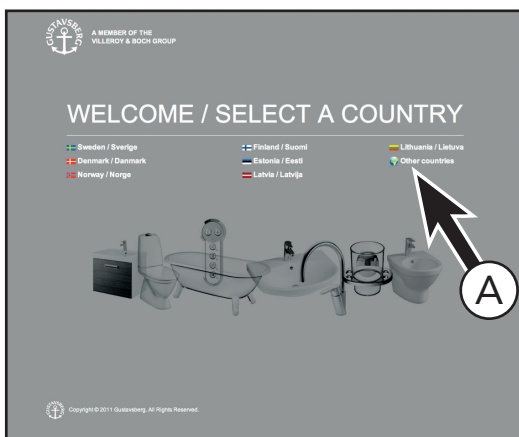


- | | |
|-----|----------------|
| 1 | GB19299T2956 |
| 2 | GB19299T2953 |
| 3 | GB19299TK962 |
| 4 | GB19299TK961 |
| 5 | GB19299TK960 |
| 6 | GB19299T2951 |
| 7 | GB1929900500 |
| 8 | GB1929901972 |
| 9 | GB1929901979 |
| 10 | GB184200001200 |
| 11 | GB1929900505 |
| 12 | GB1929900504 |
| 13 | GB1929900502 |
| 14 | GB1929900503 |
| 15 | GB1921101408 |
| 16 | 98895101 |
| | 98895136 |
| | 9M16S101 |
| | 9M16S136 |
| 17 | GB1919901835 |
| 17a | 92223561 |
| 17b | 92241761 |
| 18 | GB184310001200 |
| | GB1843100R1200 |
| 19 | GB1929900381 |
| 20 | 92207401 |



SKÖTSEL AV PORSLINSPRODUKTER
RENGØRING OG PLEJE AF SANITETSPRODUKTER
VEDLIKEHOLD AV SANITÆRPORSELEN
KÄYTTÖ-JA HOITO-OHJE, POSLIINITUOTTEET
MAINTENANCE OF CERAMIC PRODUCTS
KERAAMIKATOODETE HOOLDAMINE
KOPŠANAS INSTRUKCIJA KERAMIKAS PRODUKTIEM
KERAMIKOS GAMINIŲ PRIEŽIŪRA
Установка керамических изделий

www.gustavsberg.com



A MEMBER OF THE
VILLEROY & BOCH GROUP

Sweden
Villeroy & Boch Gustavsberg AB
Box 400
134 29 Gustavsberg
Phone +46 8 570 391 00
Fax +46 8 570 320 36
info@gustavsberg.com

Norway
Villeroy & Boch Norge AS
Luhrtoppen 2
Postboks 13
1471 Lørenskog
Tlf. + 47 67 97 82 50
Faks + 47 67 97 16 57
info@gustavsberg.no

Estonia
Villeroy & Boch Gustavsberg Oy Eesti Filiaal
F. R. Faehlmanni 6
10125 Tallinn
Telefon + 372 646 0312
E-mail: info@gustavsberg.ee

Lithuania
Villeroy & Boch Gustavsberg Oy Filialas
Maironio 25-23,
Vilnius LT-01125
Tel: +370 5 2460811
El.paštas: info@gustavsberg.com

Россия
Представительство Gustavsberg
127287 Москва
ул. 2-ая Хуторская д. 38А/913
Тел.: + 7 495 609 6560
Факс: + 7 495 609 6632
info.russia@gustavsberg.com

Denmark
Villeroy & Boch Danmark A/S
Hvidsværmervej 165 G
2610 Rødovre
Tlf + 45 36 70 80 55
Fax + 45 36 72 08 05
info@gustavsberg.dk

Suomi/Finland
Villeroy & Boch Gustavsberg Oy
Laippatie 14 b
00880 Helsinki
Puh 09-32 91 88 11
Fax 09-32 91 88 50
myynti@gustavsberg.com

Latvia
Villeroy & Boch Gustavsberg Oy parstavnieciba Latvija
Krasta iela 68 A
LV - 1019 Riga
Tallrunis: +371 6724 5511
Fakss: +371 6724 5519
e-pasts: info.latvia@gustavsberg.com

Україна
Представництво Gustavsberg
в Україні:
01030 Київ, Україна
вул. Чапаєва 4, оф.17
Тел. +38 044 493 98 68
Факс +38 044 494 98 67
info.ukraine@gustavsberg.com

Россия
Представительство Gustavsberg
в Санкт-Петербурге
ул. 9-я Советская,
д. 5, лит. А, пом.8Н.
193036 Санкт-Петербург
Тел: + 7 812 326 7896
Факс: + 7 812 326 7899
info.russia@gustavsberg.com